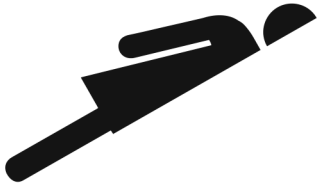


THOMAS
SOWELL

DICRIMINATION
AND DISPARITIES



ТОМАС
СОУЭЛЛ

МИФЫ О НЕРАВЕНСТВЕ



ОТКУДА
БЕРЕТСЯ
ДИСКРИМИНАЦИЯ



 **БОМБОРА**
ИЗДАТЕЛЬСТВО

Москва

УДК 159.92
ББК 88.5
С67

DISCRIMINATION AND DISPARITIES

by Thomas Sowell

Copyright © 2019 by Thomas Sowell

This edition published by arrangement with Basic Books, an imprint of Perseus Books LLC, a subsidiary of Hachette Book Group, Inc. New York, NY, USA.
via Igor Korzhenevskiy of Alexander Korzhenevskiy Agency (Russia).
All rights reserved

Соуэлл, Томас.

С67 Мифы о неравенстве. Откуда берется дискриминация / Томас Соуэлл ; [перевод с английского А. Огородниковой]. — Москва : Эксмо, 2025. — 416 с. — (Книги-драйверы).

ISBN 978-5-04-202123-7

Вас всегда будут ущемлять в правах. Почему? Потому что вы женщина или мужчина, вы из другой страны, у вас другая культура, другие ценности и принципы. А еще вы можете быть слишком полным, высоким, молодым или старым. Всё потому, что вы — человек.

Остановить безжалостный механизм предрассудков можно, только изучив его изнутри. Эта книга рассказывает о том:

- какими преимуществами обладают первенцы в семьях;
- влияет ли ваш IQ на высокий заработок;
- что важнее — воспитание или гены;
- почему социальной статистике нельзя верить
- и можно ли отличить стереотип от реальности.

Прочитав эту книгу, вы узнаете об исторических корнях дискриминации, о факторах, которые способствовали возникновению предрассудков, и о причинах закрепления неравенства в обществе.

УДК 159.92
ББК 88.5

ISBN 978-5-04-202123-7

© Перевод, А. Огородникова, 2024
© Оформление.
ООО «Издательство «Эксмо», 2025

*Профессору Уолтеру Э. Уильямсу,
который трудился на том же поприще.*

ОГЛАВЛЕНИЕ

Предисловие	9
Глава 1. Неравенства и предпосылки.	13
Глава 2. Дискриминация: значения и издержки	51
Глава 3. Классификация и систематизация людей в контексте стратификации	90
Глава 4. Мир чисел	130
Глава 5. Мир слов	167
Глава 6. Социальные концепции и последствия для человека	213
Глава 7. Факты, допущения, цели	261
Благодарности	310
Примечания	317
Алфавитный указатель	393

ПРЕДИСЛОВИЕ

В первом издании этой книги речь шла о распространенном заблуждении, что статистические диспропорции в социально-экономических показателях свидетельствуют либо о предвзятом отношении к менее благополучным, либо о наличии у этих менее благополучных генетических дефицитов.

В этом издании рассматриваются другие широко распространенные заблуждения, в том числе непоследовательный вывод, который преобладает в господствующей ныне социальной концепции: если индивидуальные экономические достижения/выгоды не обусловлены исключительно индивидуальными услугами, то это дает основания политикам для перераспределения таких выгод/достижений.

На первый взгляд каждое из этих заблуждений кажется правдоподобным. Но именно поэтому необходимо тщательно проверить предпосылки этих ложных выводов и факты, на которых они основаны. В этом издании, как и в предыдущем, рассматривается множество новых проблем в международном контексте, но, судя по всему, именно два вышеупомянутых заблуждения составляют ядро значительной, если не большей части существующего социального мировоззрения, которое иногда обобщается понятием «социальная справедливость».

Предисловие

Разногласия по социальным вопросам в целом кажутся не только неизбежными, но даже полезными. Подобное взаимодействие с разными точками зрения, когда противоборствующие стороны сталкиваются с противоположными аргументами или анализируют эмпирические данные, которые раньше ускользали из поля зрения или не принимались во внимание, может привести к решениям, о которых ни одна из сторон изначально и не задумывалась.

Такого рода переоценка противоположных точек зрения стала слишком редким явлением в политике, в средствах массовой информации и даже в академических кругах, где когда-то с гордостью заявлялось: «Мы здесь для того, чтобы научить вас как думать, а не *что* думать». Сегодня, когда целые академические департаменты занимаются продвижением определенных умозаключений по социальным вопросам, кажется особенно важным, чтобы такие переоценки противоположных точек зрения имели место хоть *где-нибудь*. В противном случае мы рискуем стать обществом, подверженным влиянию риторики, приправленной произвольно истолкованными фактами или цифрами.

Те читатели, которые ожидают найти в этой книге готовые политические решения, будут разочарованы. Для них есть множество других источников, которые предложат «простые и удобные» ответы. Цель книги «Дискриминация и неравенство» — прояснить важные социальные проблемы, которые часто тонут в догматизме и путанице. После этого читатели смогут самостоятельно определить, какие политические стратегии соответствуют их личным ценностям и установкам. Как однажды сказал Дэниэл Патрик Мойнихэн:

«У вас есть право на свое мнение, но нет права на собственные факты»^[1].

Томас Соуэлл
Институт Гувера
Стэнфордский Университет

*Ни в одном обществе все регионы и все
слои населения не развивались равномерно.*

Фернан Бродель

Глава 1

НЕРАВЕНСТВА И ПРЕДПОСЫЛКИ

Значительные диспропорции в экономических и прочих аспектах жизни среди отдельных людей, групп и наций приводят к разнообразным реакциям, варьирующимся от недоумения до ярости. Попытки объяснить причины такого неравенства также провоцируют появление широкого спектра ответных реакций. На одном конце этого спектра находится убеждение, что низкие показатели успешности менее благополучных обусловлены генетически меньшей одаренностью, их способностями. На другом конце спектра располагается убеждение, что менее благополучные становятся жертвами более благополучных и удачливых.

И между этими двумя крайними точками имеется множество других объяснений. Однако какая бы конкретно гипотеза ни предполагалась, общепринято, что неравенство достижений, существующее в реальном мире, значительно отличается от неравенств, которые могут проявляться при случайном стечении обстоятельств. Тем не менее неравенство экономических и прочих показателей необязательно обусловлено соответствующими различиями во врожденных способностях или в том, как неравнозначно люди взаимодействуют друг с другом.

Эти диспропорции также могут отражать очевидный факт, что успех во многих областях деятельности зависит от наличия специфических качеств и предпосылок к успеху, необходимых для каждой такой области, — и относительно небольшое различие в соответствии этим качествам и предпосылкам может дать очень большую разницу в итоговых показателях.

ПРЕДПОСЫЛКИ И ВЕРОЯТНОСТИ

Влияние таких качественных предпосылок на вероятности успеха весьма прямолинейно. Когда какое-либо начинание требует наличия пяти предпосылок для достижения в нем успеха, то шанс на такой успех зависит от вероятности наличия всех этих пяти предпосылок одновременно. При этом для формирования асимметричного итога, то есть неравного распределения показателей успешности, такие предпосылки необязательно должны быть редкими. Например, представим, что каждая из этих предпосылок встречается так часто, что у двух из трех людей есть хотя бы одна из них. Однако шансы на то, что у одного человека найдутся сразу все пять предпосылок для успеха, остаются невысокими.

Когда вероятность наличия хотя бы одной из пяти предпосылок составляет $2/3$, как в этом примере, вероятность одновременного наличия всех пяти предпосылок равна произведению двух третей, умноженному на себя пять раз. Соответственно, в данном примере это $32/243$ ^[1] или приблизительно один к восьми. Другими словами, вероятность неудачи составляет примерно семь из восьми. Все люди, у которых менее пяти предпосылок, получают одинаковый результат — неудачу. Преуспеют только те, кто имеет все пять качественных предпосылок для успеха в этом деле. Это приводит к очень неравномерному распределению успеха, совсем не похожему на колоколообразную кривую нормального распределения показателей, которую мы могли бы ожидать в ином случае^[2].

Что же это небольшое упражнение в арифметике означает применительно к реальному миру? Первый вывод состоит в том, что мы не должны ожидать равномерного или случайного распределения показателей среди отдельных людей, групп, обществ или государств в областях деятельности, где необходимо наличие множества предпосылок к достижению успеха — иначе говоря, в самых значимых областях деятельности. И если все эти предпосылки действительно необходимы, то наличие четырех из пяти предпосылок не имеет никакого значения для успешного результата. Другими словами, даже люди, обладающие большинством необходимых качеств, удовлетворяющих условиям успеха, могут тем не менее оказаться полными неудачниками.

Независимо от того, является ли недостающая предпосылка к успеху сложной или простой, ее отсутствие может нивелировать эффект всех остальных, имеющихся в наличии. Если вы, например, неграмотны, то другие хорошие качества, которых у вас может иметься в избытке, вполне вероятно, окажутся бесполезными если не во всех, то в большинстве современных профессий. Вплоть до 1950 года более чем 40% взрослого населения мира были безграмотны. В их числе была более чем половина взрослых в Азии и Африке^[3].

Если вы не готовы пройти долгий тяжелый путь и принести жертвы, которые может потребовать та или иная деятельность или начинание, то даже несмотря на наличие врожденного потенциала и предпосылок для успеха в этой области при всех открытых возможностях, вы все равно можете потерпеть неудачу.

Не все из предпосылок к успеху, доступных или недоступных человеку, обязательно находятся под его единоличным контролем. Случается, что даже наличие выдающихся способностей может не иметь значения для достижения положительных результатов.